

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Volja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

TELEFON: CHelsea 3-3873
NO. 83. - ŠTEV. 83.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879
NEW YORK, THURSDAY, APRIL 9, 1931. - ČETREK, 9. APRILA 1931

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3873
VOLUME XXXIX. - LETNIK XXXIX.

ŠPANSKA BO DOBILA V KRA TKEM FASISTICNO VLADO

PORTUGALSKO VLADNO GLASILO PRAVI, DA SE JE VSTAJA NA MADEIRI IZJALOVILA

Znani španski revolucionar, letalec Franco, se je baje vrnil. — Volilna kampanja na Španskem je v polnem teku. — Rezervisti na Madeiri, ki se nočejo javiti za službo proti Portugalski, so ogroženi. — Prebivalstvo Azorskega otočja je lojalno. — Vsa pristanišča so zablokirana.

MADRID, Španska, 8. aprila. Po Španski so se razširile novice, da se je osnovala v Barceloni vojaška zarota, koje cilj je ustanoviti fašistično vladno na Španskem.

Ako se bodo načrti zarotnikov posrečili, bo imela Španska fašistično vladno še pred nedeljo, torej še pred volitvami.

Ker vlada na Španskem velika politična zmeda, posveča časopisje vsaki govornici največjo pozornost.

Volilna kampanja je v polnem teku. Na Španskem je od sile strank, toda največjo vlogo igrajo republikanci in monarhisti. Vsi zidovi so polni rdečih in belih plakatov. Rdeči vabijo na republikansko, beli pa na monarhistična zborovanja. — Dozdaj ni prišlo še do nikakih resnejših dogodkov, le parkrat je bila policija prisiljena razgnati demonstracije nezaposlenih.

V splošnem pa vlada na Španskem mir.

Vlada posveča veliko pozornost govoricam, da se je vrnil v deželo znani letalec major Ramon Franco, ki je vprizoril meseca decembra vstajo ter pravočasno pobegnil na Portugalsko.

V Leridi, blizu Barcelone, kjer se baje nahaja, so vladni agentje preiskali vse hiše.

MADRID, Španska, 8. aprila. — Vlada je dobro pripravljena na nedeljske volitve. Vojaštvo bo zasedlo vse strateške točke, policijske rezerve in civilne garde bodo patrulirale po ulicah.

Vlada z vso odločnostjo dementira vesti, da bo kabinet še pred volitvami resigniral. Splošno se po domneva, da se bodo završile, če ne pred nedeljo, pa takoj po nedelji važne izpremembe.

Neznanici so prilepili na razna vladna poslopja plakate, kojih vsebina je žaljiva za kraljevo družino. Pred plakati se je zbrala ogromna ljudska množica, ki se je krohotala in delala žaljive opazke. — Množico so pregnali ognjegasci z močnimi curki vode.

FUNCHAL, Madeira, 8. aprila. — Gen. Sousa Diaz, načelnik vojaške junte, je izdal danes povelje za splošno mobilizacijo rezervnih čet. Sleheri, ki se ne bo povelju odzval, bo strogo kaznovan.

Portugalsko brodovje je na poti iz Lizbone proti tukajšnjemu pristanišču. Med tem so pa vstaši zaplenili tri portugalske ladje, ki so vršile službo med Lizbono, Madeiro in Azori.

LIZBONA, Portugalska, 7. aprila. — Portugalska vlada je zelo optimistična glede razvoj na Madeiri. Splošno se domneva, da vstaško gibanje, ki se je začelo v soboto, izgublja na vplivu in moči.

Notranjemu ministru pošiljajo poveljniki provincijalnih garnizij izraze lojalnosti. Civilni guvern Azorov je brzojavil, da je tamošnja garnizija dobila vabilo, naj se pridruži vstašem na Madeiri, pa je vabilo odločno zavrnila.

Vladno glasilo "Diario da Mancha" pravi, da se je vstaško gibanje na otoku popolnoma izjalovilo.

Garnizija na otoku je ostala baje lojalna centralni vladi, revolucionarji, ki so izgubili vse svoje pristaje, so pa prosili tujezemske konzule za zaščito.

Transportni parnik "Pedro Gomez", na katerem se nahajajo štirje hidroplani, je odplul v spremstvu bojnih ladij proti Madeiri.

LIZBON, Portugalska, 8. aprila. — Zadnja poročila, ki so dospela sem, javljajo, da vstaši vztrajajo pri svojih zahtevah, da mora sedanja diktatorska vlada na Portugalskem odstopiti, češ, da se nočejo pogajati z njo.

VELIK VIHAR V VZHODNIH DRŽAVAH

Zelo so prizadete novangleške države, gornji del države New York in Pennsylvania. — Sneg v New Hampshire.

Včeraj je pokrnil nov sneg gornji del države New York, novo-angleške države in Pennsylvania. Po nekaterih krajih so bili na cestah taki zameti, da niso mogli voziti avtomobili. Tudi električna razsvetljava je odpovedala.

Ozemlje med Adirondacks in Albany je bilo pokrito s tri inč debelim snegom.

V Salem, N. Y., je dvanaest inčev debel sneg potrgal električne žice. Telefonska zveza je bila prekinjena.

V bližini Oleoina, N. Y., je padlo deset inčev snega. Busi, vozeči iz New Yorka in drugih mest, so imeli pet ur zamude. Vihar je segal do Port Alleghany, Coudersport in Emporium, Pa.

V Novi Angliji je bila najbolj prizadeta država New Hampshire, kjer je na tisoče avtomobilov obitalo v snegu.

V bližini Rochester, N. H. se je pripetilo par manjših avtomobilnih nesreč.

V Keene, N. H., je padlo sedem inčev snega.

ZOPETNI POTRES V MANAGVI

Paničen strah se je lotil prebivalstva. — Potres ni povzročil nove škode. Begunci dospeli v Balboa.

MANAGUA, Nicaragua, 8. aprila. Nov potresni sunek je danes obiskal močno prizadeto mesto. Potres pa je bil le lahek ter se ni ponovil.

Ljudje pa so bili prevzeti od paničnega strahu.

Številni tukajšnji prebivalci so na koncu svojih telesnih in duševnih sil.

Težki vetrovi ovirajo reševalno delo.

Vseposvods se potikajo mačke ter psi po razvalinah.

DALBOA, Kanalsko ozemlje, 8. aprila. — 189 ameriških žensk in otrok, ki so pobegnili iz Managve, je dospelo čez mesec sem.

Vsi so bili strašno izmučeni. Številni so takoj po izkrcanju zaspali.

"PREROKOVO" PREROKOVANJE

ATLANTIC CITY, N. J., 8. aprila. Znan "pridigar" Billy Sunday je sklenil Antikalonsko ligo pogodbo, da bo imel štirinajstdeset govorov proti alkoholu in pijanci v splošnem.

Tekom svojega prvega govora je rekel, da so politiki največja nevarnost za narod. — Če bi bilo po mojem, — je izjavil, — bi bili že zdavnaj vsi na dnu pekla. Precej sem star, toda prepričan sem, da bom doživel dan, ko bo Amerika popolnoma suha. Tako bo suha, da ljudje niti pljuvati ne bodo smeli.

PREFRIGANI SLEPAR PRIJET V CELOVCU

V Celovcu so aretirali "nakupovalca" umetnin, ki je ropal cerkve. Dvojnik Molnarja.

DUNAJ, Avstrija, 8. aprila. — Adolf Bauer, ki je igral tudi v dunajski družbi veliko vlogo ter bil splošno znan kot nakupovalec cerkvenih in drugih umetnin, je bil aretiran v Celovcu. Očitajo mu čudne prestojke.

Kot je dognala policija, je imel Bauer navado udreti v samotne cerkve ter ukrasti dragocene predmete. Na mestu ukađenih stvari je pustil nišvredne potvore.

Finosen je bil nato, da je zelo podooben slavnemu madžarskemu dramatik Franu Molnarju. Pogosto je hodil naloževati kot Molnar s monoklom.

Njegov najbolj dobičkanosen posel je bil krasti umetniške predmete ter jih razprodajati.

Večkrat so kupili umetniki njegove stvari za drag denar.

DOUMERGUE BO OBISKAL SEV. AFRIKO

Njegov obisk baje ne bo političnega pomena. — Spremljala ga bosta Briand in mornariški minister Dumont.

PARIZ, Francija, 8. aprila. — Predsednik francoske republike Gaston Doumergue se bo podal v Severno Afriko ter bo obiskal Tunisijo. Po svojem povratku bo izročil predsedniški urad svojemu nasledniku.

Na potovanju ga bosta spremljala zunanji minister Aristide Briand in mornariški minister Charles Dumont.

Na potovanju se bo prepričal, koliko so francoske kolonije napredovale izza onega časa, ko je bil Doumergue kolonijalni guvernir Alžira.

Njegovo potovanje baje ni političnega pomena.

NA SMRT OBDOJENA MORILKA SE REDI

TRENTON, N. J., 8. aprila. — V tukajšnji kazalnici se nahaja Hat-tie Evans, ki je s svojim ljubkom Lesterjem Underdownom usmrtila svojega moža Roberta Evansa. Ona je prva ženska, ki je bila v državi New Jersey obdojena na smrt v električnem stolu.

Značilno je, da se je v desetih mesecih, odkar se nahaja tukaj, zredila za petindvajset funtov.

Warden je moral že trikrat naročiti zanjo večjo obleko.

TROCKI SE JE PRESELIL

ISTAMBUL, Turčija, 8. aprila. — Bivši sovjetski komisar Leon Trocki, ki je stanoval v lepi vili na Prinkipo otoku, se je preselil v predmestje Moda. Vila je namreč do tal pogorela, in zgorelo je tudi več njegovih dragocenih rokopisov.

Trocki toži gospodarja za odškodnino.

V predmestju Moda živi več bogatih Amerikancev in Angležev.

NENAVADNA PREDRZNOST BANDITOV

Ljudje v čikaški prodajalni prevzeti od panike. Nemaskirani banditi so odnesli \$40,000 v Shermanu, Texas.

CHICAGO, Ill., 8. aprila. — Največja trgovska hiša v Chicagu, Marshall Field and Company, je postala pozorišče divje gone, ko so skušali banditi pobegniti skozi postajo, ki veže drugo nadstropje hiše ter se pri tem poslužili na izdaten način svojih revolverjev.

Trije moški so bili ranjeni in prevesti so jih morali v bolnico, dočim je bil eden banditov prijet.

Identificiral so ga kot Henryja Smitha in imel je s seboj ročno torbico z \$1800, katero je iztrgal blagajničarki na nadohiti železnici.

Obiskovalci v department hiši so potekali zavetšču za prodajalnimi mizami in drugod.

SHEMAN, Texas, 8. aprila. — Pet maskiranih banditov je udrla danes popoldne v Central State banko. Ušli so z \$40,000 v gotovini ter številnimi Liberty bondi.

Pobegnili so z avtomobilom.

Navzoče uslužbence ter goste so bili ovedli v zadnji prostor, kjer je bil blagajnik prisiljen odpreti varnostno blagajno.

DETROIT, Mich., 8. aprila. — Nek bandit, ki je danes popoldne napadel poslovodjo velike trgovine ter ga oropal za \$115, je bil pozneje ustreljen od dveh policistov.

SOVJETSKA POGODBA Z NEMČIJO

Pogodba, ki poteče meseca junija, bo obnovljena. — Tri važne določbe, ki jamčijo prijateljstvo in nevtralnost.

MOSKVA, Rusija, 8. aprila. — Pogodba med sovjetsko Rusijo in Nemčijo, ki bo potekla meseca junija, bo obnovljena. Zaenkrat se pa še ne ve, če bo obnovljena za pet let ali pa za nedoločen čas.

Podpisana je bila leta 1926 in poteka 28. junija popolnoma. Pogodba označa namen Nemčije, da hoče dodati srednjo pot med sovjetsko Rusijo in kapitalističnimi državami.

Njene glavne določbe so naslednje:

prijateljsko bližanje in medsebojni sporazum v političnih in ekonomskih vprašanjih, tikačih se obeh narodov;

v slučaju napada na eno ali drugo državo, mora nenapadena obdržati nevtralnost;

niti Rusija niti Nemčija se ne sme udeležiti ekonomskega ali finančnega bojkota, ki bi bil naperjen proti eni izmed njih.

TUDI POSLEDICA POMLADI

LINCOLN, Ill., 7. aprila. — Študentka Virginia Seibert se je vračala večeraj iz šole. Bil je krasen dan. — Ali ni krasna pomlad — je rekla svoji prijateljici, pri tem pa tako nesrečno zarahala, da ji je čeljust stopila iz sklepa. Odvesti so jo morali v bolnišnico, kjer so ji spravili čeljust s pet v prejšnji potrdaj.

ROMUNSKI SE BLIŽA DIKTATURA

Če ne bo Titulescu ničesar opravil, bo stvorjen nadstrankarski kabinet. Liapčev bo odstopil.

DUNAJ, Avstrija, 8. aprila. — Neue Freie Presse se peča danes z vprašanjem, kaj se bo zgodilo v Bukarešti, če ne bo mogel poslanik Titulescu sestaviti kabineta.

List navaja romunske politike, ki pravijo, da bo stvorjena vlada nepolitikov, če bi se izjalovila prizadevanja Titulescu.

V tem slučaju bi bil razpuščen parlament in v prihodnjem mesecu bi se sestel novi, ki bi rešil bedno gospodarsko stanje.

List "Universal" izjavlja, da bo kralj Karol najbrž razpustil parlament ter vladal brez zastopnikov naroda.

V tem slučaju bi prevzeli okrajne uprave visoki častniki. Iz Bukarešte poročajo, da bo v kratkem prišel tjakaj Maniu, ki bo pomagal Titulescu sestavo kabineta.

Neko poročilo iz Sofije javlja, da je ministrski predsednik Liapčev sit svoje službe in da namerava v kratkem odstopiti.

V parlamentarnih krogih domnevajo, da bo postal naslednik Liapčeva voditelj demokratov, Malinov.

CALLESOV SIN SE JE PONESREČIL

TAMPICO, Mexico, 8. aprila. — Alfredo Elias Calles, sin prejšnjega predsednika, se je nevarno poškodoval, ko se je njegov avtomobil zadrl in zapeletel v močno žico, ki je bila napeljana preko ceste med Monterrey in Villa Juarez. Kdo je napel žico, se ni moglo dognati.

ARABCI OBDOJENI UMORA

HAIFA, Palestina, 8. aprila. — V bližini Yaggoura so aretirali več Arabcev, ki so osumljeni, da so umorili tri žide, kateri so se na velikonočno nedeljo vračali v mesto. Židje so bili večeraj pokopani, in pogreba se je udeležilo nad deset tisoč židov.

GANDHIJEVA KAMPANJA

Kljub odločni prepovedi zdravnikov bo imel Gandhi dosti govorov. Mohamedancev in Indijcev ni mogel pobotati.

NEW DELHI, Indija, 8. aprila. — Kljub odsvetovanju zdravnikov bo imel Gandhi jutri političen nagovor v Amritsarju ter bo nato nadaljeval svojo govorniško turo. Govoril bo v različnih krajih ter se bo v Bombayu poslovil od podkralja, lorda Irwina, ter pozdravil njegovega naslednika, lorda Willingtona.

Tukaj, je izjavil Gandhi tekom nekega nagovora pred zvezo trgovskih zbornic, ki je bojkotala prvo londonsko konferenco, da morajo dobiti Indijci popolno neodvisnost.

Seja je bila sklicana, da se izvoli tri delegate, ki bodo posli v London.

Kot se čuje, je opustil Gandhi svoja prizadevanja, da spravi prepirajoče se mohamedance in Indijce.

Preiskovalna komisija, ki je bila odposlana v Cawnpore, kjer so se vršili boji med Indijci in mohamedanci, je sporočila, da je bilo tam ubitih nekako petsto ljudi.

V mestu je izbruhnila silna panika kot je že ni videla Indija izza leta 1859.

Slični izgredi so se završili tudi drugod.

Gandhi je mnenja, da ne more ničesar opraviti v sedanjem času, posebno ker nima indijska vlada nobene posebne volje, da napravi konec bojem.

JAPONSKI VOJAŠKI INŠTRUKTORJI NA KITAJSKEM

NANKING, Kitajska, 7. aprila. — Na tukajšnji vojaško akademijo, ki jo je ustanovil Čang Kaj-Sek je dospelo dvanaest japonskih inštruktorjev, ki bodo poučevali v raznih vojaških vedah tamošnje kadete.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je zanesljivo varno in zato koristno za vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi zneski prinašajo obresti po 4% že s prvim dnev vsakega meseca.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih pošah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na izdanih potrdilih. Naslovljenec prejme torej denar doma, brez samodejnega časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posredne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in stigom zadnjih poš, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju narašče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji in stari domovini.

SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone Barclay 7-0380 ali 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Baker, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and address of above officers:
312 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

En celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za izposojnino za celo leto	\$7.00
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenrednih in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovito pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3575

PREDSEDNIK IN SENAT

Pred najvišjim zveznim sodiščem se bo v kratkem izvojeval odločilen boj. V tem slučaju gre za vprašanje, če ima zvezni senat pravico ovreči predsednikovo imenovanje, ki je bilo že enkrat v senatu potrjeno.

Senat pravi, da ima to pravico. Predsednik zatrjuje, da je nima.

Predsednik pravi: — Uradnik, ki sem ga imenoval za to ali ono mesto in je senat dotično imenovanje potrdil, je samo meni odgovoren.

Z drugimi besedami rečeno: — Senat ne more preklicati svojega odobrenja.

To vprašanje se dozda ni še nikdar pojavilo in se z njim ni še nikdar pečalo najvišje sodišče dežele.

Predsednik Hoover je bil svoječasno imenoval Geo. Otisa Smitha predsednikom Federal Power Commission. Imenovanje je bilo predloženo senatu, in senat ga je potrdil.

Takoj, ko je nastopil Smith svoj urad, je zapodil iz službe dva uradnika komisije. Nekateri pravijo da ni imel nobenega vzroka za to.

Senat je nato preklinal svojo prvotno potrditev. — Predsednik se noče ukloniti ter stoji na stališču, da je zadeva, v kolikor se tiče senata, zaključena.

Senat je sklenil predložiti slučaj najvišjemu sodišču, da se enkrat za vselej dožene, kako daleč sega njegova moč v takih slučajih.

Senat je pooblastil kot svojega zastopnika Alexandra Groesbecka b i v š e g a gubernerja in generalnega pravdnika države Michigan.

Groesbeck je republikanec ter velja za enega najbolj odličnejših odvetnikov dežele.

Predlagal ga je senator Norris, član progresivnega krila republikanske stranke. Demokratiški senator Thomas J. Walsh iz Montane, je predlagal bivšega demokratskega predsedniškega kandidata Johna J. Davisa, ki je tudi odličen odvetnik.

Dasi je v to svrhu dovoljenih samo dva tisoč petsto dolarjev, so se senatorji slednjič sporazumeli ter pooblastili Groesbecka in Walsha.

Denar ne igra nobene vloge, ker sta oba odvetnika izjavila, da bosta zastopala senat magari brezplačno, če bo potreba.

Njima je predvsem na tem ležeče, da se zadeva enkrat za vselej razjasni ter da izreče najvišje sodišče končnoveljavno razsodbo.

Predsenika bo zastopal pravni svetovalec generalnega pravdnika, Thomas D. Thacher in najbrž tudi sam generalni pravdnik William D. Michell.

Vršil se bo vroč in obenem tudi zanimiv boj, ker bodo tako republikanci kot demokrati poslali pred najvišje sodišče svoja najboljša zastopnika.

Iz Slovenije.

Zaradi nesrečne ljubezni hotel v smrt.

V Trzinu št. 80 je služil pri posestniku Francu Musiču 30-letni hlapec Ivank Novak. Imel je dekle, s katero se je dobro razumel. 26. marca pa sta se izenada sprekla, kar je na vročevrtnega Ivana tako porazno vplivalo, da je sklenil oditi prostovoljno v smrt. Vzel je nož in si ga z vso silo zabodel v levo stran prsi. Domači so se pravčasno opazili, da ni Ivana na spregled in so ga prišli. Našli so ga nezvestnega v mlaki krvi in telefonirali po rešilni avto ljubljanske rešilne postaje. Mladega samonirila so takoj prepeljali v ljubljansko bolnico in mu nudili prvo pomoč.

Oropati je hotel gospodarja.

Oropati je hotel gospodarja domači hlapec pa je bil zasaden. V Dobrovozniku pri Toplaku je služil 18-letni G. Godilo se mu je precej dobro, ali hotel je imeti še boljše. Zato se je splezal v sobo, kjer je vedel, da brani gospodar denar. Odprl je miznico in jo začel prazniti, ali pri tem je delal toliko ropot, da so od zunaj slišali in je šla domača hčerka gledat, ka ropote, misleč, da maček kaj gremetava. Ko je pogledala v sobo, je takoj opazila, da ni vse v redu ter je pogledala v posteljo, kjer je zapazila, domačega hlapca. Namah je priklila domače, ki so ga privlekli izpod postelje.

Poklicali so takoj orožnike, ki so ga takoj odvedli.

Strašna tragedija v Pretrcu pri Makolah.

25. marca zvečer sta se v Pretrcu pri Makolah v pijanosti sprla že starejša poročena posestnika Mikar in Tretnik.

Prepričal je nastal zaradi nekaj starih nesoglasij in pa zaradi pijanosti. Moža se se stela in nazadnje se pobadla z noži, tako da sta obšla oba mrtva na tleh. Mikarja je nasprotnik zbolel z dolgim nožem naravnost v srce. Rana je bila smrtna. Kljub temu pa je imel umirajoči še toliko moči, da je z nožem zamahnil po Tretniku, ga zadel v vrat ter mu prerezal sapnik in žilo. Mikar je umrl takoj, njegov nasprotnik pa šele nekaj časa.

Zdravnik ni mogel nikomur več pomagati. Orožniki so obvestili okolišče v Slovenski Bistrici, ki je takoj odredilo preiskavo. Podrobnosti o umoru še niso znane.

Strašen dogodek, ki mu po vsej daljini okolici ni primera, je vzbudil silno zanimanje med ljudstvom.

Slika iz življenja dveh bednih.

V borni hišici, tam kjer se začnejo zidnice mokronošnih gospodarjev, tam v Brezovci, sta stanovala borna zakonska strelca, p. d. Serrlova, in v skromnem zatišju pričakovala pravo po Jobovsko smrti, ki bi bila pravcata rešiteljica iz njihovega bednega življenja.

Soproga Neža je bila do zadnjega še dokaj trdna, dočim je soprog stalno priklenjen že nad leto dni na posteljo. Zadnje čase, ko se je močjevo stanje vidno slabšalo, saj

po cele tedne revež ni razen čaja nikoli zavil, je bila Neža v hudih skrbih, kaj bo, ko bo vrniti soprog zastonj oči, namreč kako bo s stroški. Pri ustih si revica ni ravno mogla prirediti za take prilike denar. Pred nedavnim se je obračala do raznih ljubljanskih jubilarov, o sredi katerih je tu pa tam čitala ter jim z humorističnimi verzmi obrazložila svoje tegobe. Usmiljena sroga so se ji vedno odzvala, še radi originalnosti prošnje. Ko je kazalec kazal ravno na polnoči, se ji je odzvala na tako prošnjo tudi znana vinska veletrgovina Baffio. Le tej je poslala zadnji verz svojega življenja in ji z skromnim dodatkom v pravi obrazložila, da možček dočiva le 40 Din mesečne obitinske podpore in jih prosil za najhujše prilike, za sveče, če bi mož umrl.

Tvrdka se je prepirala o bednem položaju Jakštove Neže in velikodušno nakazala za prošilko prilično podporo ali "honorar". Vendar te sama ni več mogla dobiti na pošti, sosedu ji je prinesla 23 marca. Pri tridnevem bolhanju je Neža drugega dne 24. marca jutraj upirila. Po sveče je pošlal v Mokronog — mož.

Revice so podpirali tudi še dobrobrni ljudje doma, znani dobrobrni O. M. iz Mokronoga se jo je večkrat spomnil s kruhom in vinom. Dobrodušni Miker iz Sv. Vaha jo je pred kratkim pripeljal voz čav. Tudi ljubljanski so pokazali srce do revežev izven meja Ljubljane, kakor Krapč, Vilman, Samec in drugi. Dobro bi bilo, da bi se spomnil še kdo na uboga možčka.

Ko je pa reva umrla, je šel vsaki mežnar v uro oddajeno župnišče Trebelno vprašat, če sme pokojnici izvoniti zadnjo uro...

Kroglo v prsa.

23. marca dopoldne je izvršil samomor mestni knjigovodja Mikoš Sabadož. Bival je s svojo soprogo že dalj časa v Kranjski gori na letovanju. Ustrelil se je s starim samokresom v desno stran prsa, kroglo mu je občila v pljučih. Imenovan je po obupnem činu ostal še precej dolgo pri popolni zavesti. Na vprašanje, čemu je napravil ta končni in usodni korak, ni hotel dati nikakega pojasnila. Izjavil je samo, da se je izvršilo vse po njegovem lastnem nagibu. Na kraj nesreče je bil takoj poklican okrožni zdravnik dr. Volkčak, ki je odredil takojšnji prevoz nesrečnega v ljubljansko bolnico.

Splošno domnevajo, da je bil vzrok njegovemu obupnemu dejanju bolezen na pljučih, mogoče pa so ga silile k temu tudi slabe gmotne razmere, vendar se to ne more z gotovostjo trditi, ker je prejšnjega dne poravnal vse svoje obveznosti.

POZIVI

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. — Uprava "G. N."

Dopisi.

Gowanda, N. Y.

Postni dnevi so potekali, in prišel je čas, da se bo svet rad zopet z veseljem zavrtel.

Naznanjam, da smo v Gowandi ustanovili mladinsko angleško društvo po imenu Pathfinder, št. 222 J. S. K. J. in da v korist blagajne priredimo veselico 11. aprila, prvo soboto po Veliki noči. Začetek točno ob 8.15.

Najprej bo kratka burka, potem priredita dva izborna pevca zanimiv koncert. Po koncertu vam bo pa zaigrala izvrstna slovenska godba.

Torej tem potom vjudno vabim člane vseh društev v Gowandi, in vse Slovence in Slovenke iz bližnjih naselij, da nas posetite v kolikor mogoče večjem številu.

Torej na svidenje 11. aprila, točno ob 8.15 v Slovenski dvorani na Palmer St.

Vstopnina je 50 centov. Otroci pod nadzorstvom staršev so prosti. Kdor bo srečen, bo dobil lep dotok. Gotovo ne bo nikomur žal, kdo se bo udeležil.

Predrav vsem Slovincem in Slovenkam širom Amerike.

Martin Voncina,

naročnik.

Salida, Colo.

Z delom je tukaj istotako kot povsod drugod. Prav preveč hudo pa tudi ni, ker to mesto ni veliko in zato tudi ni dosti nezaposlenosti. V bližnji bodočnosti se nam pa boljše obeta. Graditi bodo namreč začeli sodnijsko poslopje, ki bo veljalo nad stotisoč dolarjev. Zaposleni bodo sami domačini.

Poslopje bodo zgradili skoro v središču slovenske naselbine. Slovenci smo na to jako ponosni. Vsi Slovenci, kar nas je tukaj, imamo svoje domove.

Nadalje je obljubljeno, da bodo začeli graditi tudi novi poštni urad. Tudi v to svrhu je dovoljenih stotisoč dolarjev.

Tam, kjer je bila rudotopilnica, bodo začeli delati papirnico. Če bo to res, bo posebno dobro za Slovence. V bližini je tudi precej naših farmerjev, ki vsi dobro napredujejo.

15. marca je prišel k nam Rev. Trunk iz Leadville, Colo., da smo lahko opravili velikončno dolžnost, ker tukaj v Salidi nimamo slovenskega duhovnika. Lepa hvala gosposdu za lep pouk.

Salida je lepo, malo mesto, iz katerega vodijo krasne ceste na vse strani.

Zdaj je zopet prišel tisti čas, ko lahko človek človeka vzame. Samcev, vdovcev in pečlarjev je dosti, manjka nam pa pečlaric. Samo v mojem bloku nas je sedem pečlarjev. Dekleta in vdovice, oglasite se!

John Drobnik, 539 West 2nd St., Salida, Colo.

SEMENA

V zalogi imam najboljša poljska vrtna in cvetlična semena. Pišite po brezplačni semenski cenik.

Blago pošiljam poštne prosto

MATH. PEZDIR

Box 772, City Hall Sta.

New York, N. Y.

VABILO

PREDSTAVI

"Scapinove Zvijace" (KOMEDIJA V 3. DEJANJAH)

Dejanje se vrši leta 1671.

PRIREDI

PEVSKO in DRAMATIČNO DRUŠTVO "DOMOVINA", Inc.

v nedeljo, dne 12. aprila '31

Začetek točno ob 5. uri popoldne.

na 62 St. Marka Place, New York

Po igri prosta zabava in ples.

Vstopnina I. sedeži 75c; II. sedeži 50c.

Iz Jugoslavije.

Velik požar v Varaždinu.

25. marca ponoči je nastal požar na postrežju skladišča Kožarske industrije v Varaždinu. Poklicali so takoj gasilce, ki so prišli z motornimi brizgalnicami in požar omejili. K sreči je bilo postrežje skladišča ločeno od ostalih prostorov z močnim zidom. Ogenj je ogrožal tudi veliko skladišče duh, last tvrdke Berčik. Po dveh urah so gasilci požar ugasili. Lastniki pogorelega objekta trdijo, da imajo za 100.000 Din škode. Požar je povzročil najbrže star dimnik, ki je bil izpeljan iz dolnih prostorov na podstrežje, kjer je požar nastal.

Samomor učiteljskine.

V stanovanju brivca Paviča v Kragujevcu se je zastrupila Bosiljka Rajković, učenka II. letnika pšice v Kragujevcu. Brivec, pri katerem je dijakinja stanovala, je o tem takoj obvestil rešilno postajo, ki je samonirliko odpeljal v bolnico. Strupena tekočina ji je očigledno jezila in grlo, zato je policija ni mogla zaslišati ustmeno, pač pa je Bosiljka napisala odgovore.

Izjavila je, da je hotela v smrt, ker so jo izključili iz šole. Še nima ve, zakaj so jo izključili, misli pa, da zato, ker jo je neki profesor videl, kako se je sprehajala ob 11. ponoči z nekim dijakom. Ko so ji v šoli sporočili, da je izključena se je takoj odločila za samomor. Zvečer je npranavila račun in pripravila denar za brivca, ki mu ga je bila dolžna, nato si je kupila kameno sodo. Tisti dan jo je obiskala tudi mati, in ko je izvedela, da je izključena, ji je rekla, da bo ude ubil, če pride domov. To je dekle še bolj razburilo. Ko je mati odšla, je dekle izpil strup. Izjavila je tudi, da ni nihče kriv njenega dejanja. Zdravniki so izjavili, da je njeno stanje brezupno.

V POJASNILO

na razna vprašanja poročamo, da zamirajo tudi nedržavljeni potovati v stari kraj na obisk ter se brez zaprek vrniti v to deželo, ako si prekrbijo pred odpotovanjem dovoljenje za povrnitev (Re-entry Permit) iz Washingtona. Načrtna pojasnila daje in prošnje za iste napravljajo najtočnejše najstarejša slovenska trdnica SAKSER STATE BANK, 82 Cortlandt Street v New Yorku.

Oni, ki se želijo udeležiti velikega spomladanskega skupnega izleta, katerega priredi omenjena trdnica 15. maja na največjem in najprijetnejšem parniku francoske parobrodne družbe "ile de France" ter potovati brezskrbno v veseli domači družbi brez kakršnih posebnih stroškov, so naprošeni, da se jim prej prijavijo, da se jim preskrbi take pernite sedaj je še čas. Ta izlet bo pod osebnim vodstvom mnogoletnega uradnika potniškega oddelka omenjene banke Mr. A. Pestonika, ki bo potnike spremljal skizmi do Ljubljane ter skrbel za udobno potovanje.

Pišite za nadaljna pojasnila in dobre kabine na gori označeni naslov.

Peter Zgaga

— Zenske vedno lape molče — je rekla.

— Rad verjamem, kajti ženska trpi nelzrečno, če mora molčati.

— Podočelski dopisnik poroča uredništvu: — V soboto se je vršilo pri nas na sejmšišu licencovanje in premiranje bikov. Pri tej priliki je dobil premijo g. Blaž Jernač.

— Prilietna, ne preveč lepa gospodična: — Kaj mislite, gospod profesor, ali se bom kmalu omožila?

— Po mojem mnenju se sploh nikoli ne boste omožili, gospodična. — Zakaj pa ne?

— Ker ste preveč prebrisani, da bi vzeli moža, ki bi bil tako neumen, da bi vzel vas.

— Pravijo, da si postanejo ljudje, ki dolgo žive skupaj, kakor zakonci, močno podobni, — je dejal zarocenec zarocenki.

— Hm, to mi pa ne diši, dragi moj. Najbolje bo, če zaroko kar takoj razdereva.

— Nehajte piti žganje, dragi moj, to je edna pomoč. Vsak zarocenec žganja vam skrajša življenje za en teden.

— To je izključno, gospod doktor. Če bi bilo to res, bil moral umreti že pred 50 leti.

— Že desetkrat sem vas prosil, da bi mi vrnil denar, ki mi ga dolgujete.

— Da, toda tolikokrat sem moral jaz prečisti vas, predno ste mi denar posodili.

— Če molčiš, te ne razumejo, če pa govoriš, te napačno razumejo.

— Od usmiljenja pa do lastnega žepa je pot navadno prav dolga.

— Gospod urednik, ali morate res ves prebrati, kar stoj v vašem listu? — so vprašali starega urednika.

— A kaj — če bi bilo le to? Ampak jaz moram prebrati tudi vse to, kar ne pride v list!

— Moja žena je prej vedno pela in igrala na klavir. Odkar pa ima otroka, nič več ne poje in ne igra.

— Da, da, — otroci so res božji blagoslov!

— Rojak je modroval: — Kako neki mi je stara zabilila — da smem popiti samo 2 vrčka in priti ob 12 domov, ali pa da jih moram popiti 12 in priti domov ob 2.

— Iz Indije poročajo, da Mahatma Gandhi popolnoma kontrolira vse indijski kongres.

— To ni nič. Šele takrat, ko bo imel kontrolo nad par angleškimi diplomati, bo lahko govoril o uspehu.

— Kaj? — se je začudila kupovalka. — Po petintrideset centov so jajca? Spominjam se časov pred vojno, ko sem lahko kupila ducat jajc za enindvajset centov.

— Zelo žal mi je, — je odvrnil prodajalec — toda tistih jajc nimamo več.

— Mati je modrovala: — Toliko sem že slišala, da denar ne osreči človeka, in to bo najbrž res. Kar smili se mi moja hčerka, ker ima tako bogatega ženina.

— Nič se ne boj, — je odvrnil mož, — če bo najino hčerko vzel, mu bo kmalu zmanjkalo denarja.

— Pot vsaka hiša, vsako stanovanje, ima tudi vsako mesto svoj poseben duh — pravi neki znanstvenik.

— To je res. Toda v nekaterih mestih ni ta duh prav posebno prijeten.

Slovensko Delavsko Podporno Društvo, ink. (Slovenian Workingmen's Benevolent Society, Inc.) NEW YORK, N. Y.

ODBOR

Predsednik: MIHAEL PIRNAT, 680 Seneca Ave., B'klyn, N. Y.

Podpredsednik: VICTOR KOBILCA, 1720 Gates Ave., B'klyn, N. Y.

Tajnik: JOHN YURKAS, Jr., 405 Hilmrod St., B'klyn, N. Y.

Blagajnik: LORENCO GIOVANELLI, 1826 Catalpa Ave., B'klyn, N. Y.

Zastopnik: FRANK PADAR, 96 Evergreen Ave., B'klyn, N. Y.

Nadzorniki: I. FRANK CERAR, 1829 Woodbine St., B'klyn, N. Y.

II. FRANK KOŠAK, 2373 Catalpa Ave., B'klyn, N. Y.

III. JOHN KRIŽEL, 1822 Linden St., B'klyn, N. Y.

DRUŠTVO OBSTOJI ŠE-LE 12 LET IN IMA V BLAGAJNI OKROG DEVET TISOČ DOLARJEV

Društvene seje se vrše vsako drugo soboto v mesecu v društveni dvorani 261 St. Nicholas Ave., Brooklyn, N. Y. — Rojaki in rojakinje v New Yorku in okolici zavarujte se za slučaj bolezni ali nesreče. Iz okolice od 25 do 50 milj se sprejme člana, če je v okrožju 5 milj, še s člani. Za natančna pojasnila se obrnite na katerega zgoraj omenjenih odbornikov.

Special Interest Accounts

Vsak, kdor še nima vloge pri nas je vabljen, da se pridruži množestvilnim našim vlagateljem, ker pri nas je denar VARNO naložen in ga zmore vsak vlagatelj dvigniti vsaki čas, brez vsake odpovedi, kar je v gotovih slučajih velike važnosti.

Vloge obrestujemo po 4% in obresti tako od vsakega prvega v mesecu naprej in se pripišejo h glavnici vsakega 1. januarja in julija.

Sakser State Bank

DEPOSITORY OF THE STATE OF NEW YORK

82 CORTLANDT STREET

NEW YORK, N. Y.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

MIHAIL ZOŠČENKO:

KLJUKICA

(Slika iz sovjetske Rusije.)

Včeraj sem bil prisiljen skočiti mimogrede v zelo imeniten urad. V lastnem interesu.

Seveda sem se poprej imenitno najedel, kolikor se je sploh dalo, da bi si utrdil duha. Potem sem jo pa mahnil po opravkih.

Pridem do omenjenega urada. Odprem vrata, označim si pošteno noge. Krenem po stopnicah. Kar zakliče za menoj, za mojimi hrbtom rdečo v bluzi, kriči in me kliče nazaj. Veli mi vrtni se s stopnic.

No, sem se pa vrnil.

— Kam te pa nese, strela božja?

— Mi pravi: mož v bluzi.

— Hm, tako in tako — mu odgovorim, — po svojih opravkih.

— Kaj, ne veš, da moraš dobiti propustnico če hočeš po svojih opravkih v urad? Šele potem smeš vtikati svoj nos gori po stopnicah. Tu ni kramarski sejem, — mi pravi državljani v bluzi, — po enajstih letih življenja v republiki bi pač lahko vsak to vedel, pa vlada takšna državljanska nezavednost in tako dalje...

— Tega pa res nisem vedel, — sem se mu opravičeval. — Kje se pa dobe tu pri vas proustnice, prijatelj?

— Tamle na desno pri okencu — mi je odgovoril in pokazal s prstom okence.

— Stopim torej k okencu, k majčkenemu okencu, in potrkam s prstom nanj. In takoj se začuje glas:

— Kaj bi pa radi?

— Propustnico bi prosil, — odgovorim.

— Takoj.

V drugem takem uradu, v inozemstvu, bi se vleklo vse to kot štrna, zahtevali bi od človeka dokumente, morda bi ga tudi silili, naj jim nastavi mulo in nemudoma

bi ga fotografirali... Toda tu pri nas... še pogledali me niso. V naslednjem hipu se je prikazala skoz okence gola roka pomignila mi je in mi pomolila propustnico.

Križi božji, kako gladko gre pri nas vse, kako svobodno se pri nas živi, kako igraje opraviš vse! Pa še pravilo: uradni šmel in dolgi birokratski komolci. In marsikateri inteligent, ki je že davno izgubil tla pod nogami, razvija na tej podlagi celo razne teorije o polomu. Vrag vzemi take ljudi! Saj to ni res!

Prepustnico sem torej imel. Oni državljani v bluzi, ki je poprej name tako kričal, mi zdaj pravi:

— No torej, zdaj pa le pojdi po stopnicah. Toda prihodnjič mi brez propustnice nikamor ne leži. Tako-le brez vsega bi se utegnil vtihotapiti k nam vrag vedi kdo, morda celo škodljivci... In lahko bi nekakega lepega dne ves naš urad recimo poglaval v zrak... Kot rečeno, tu pri nas ni kramarski sejem. Pojdi torej, le pojdi!

S propustnico hitim torej po stopnicah. Odprem najbližja vrata in vstopim. Za mizo sedi dobrodušen, prijazen državljani. Obrnem se torej nanj z vprašanjem. Vprašam ga vljudno:

— Kje bi mogel najti tovarša Štukina, dragec moj?

Mož za mizo me nezaupljivo pogleda in takoj vpraša:

— Ali imate propustnico...?

— Evo, dragec, tu je moja propustnica. Povsem zakonito sem vstopil. Ne smete misliti, da sem prišel skozi okno.

Ozrl se je na propustnico tisti državljani in takoj je izpregovoril nekam vljudneje:

— Samo da ima tovarš Štukin zdaj nekakšno sejo. Pridite recimo prihodnji teden. Da, to bo najbolje. Ves ta teden bo namreč imel seje.

— Dobro, dragec. Saj moji opravki niso volk, v gozd ne rabe. Na svidenje torej, na prijetno svidenje.

— Počakajte, državljani, — mi pravi mož za mizo, — dajte mi to propustnico, napravim vam znamenje, da vas pustite zopet nazaj.

In vzel je mojo in napravil na nji svinčnikom kljukico. Pa sem odšel po stopnicah zopet lepo dol. Mož v bluzi mi je pa že klical naproti:

— Kam pa že zopet? Počakajte!

— Domov vendar, dragec, — sem mu odgovoril. — Na cesto hočem, ven iz urada...

— Pokaži propustnico.

— Prosim, evo je.

— Kljukico imaš na nji?

NEVERJETNO DRZEN RO-
PARSKI NAPAD

Neverjetno drzen rop je bil izvršen v noči 18. marca v bukovinski občini Valkov. Ko je nastopil mrak, se je pojavila v vasi večja skupina do zob oboroženih in maskiranih razbojnikov, zasedla občinski urad, vsa važnejša mesta in vse dohode v naselbino, nato pa začela od hiše do hiše ropati. Roparji so rekvirirali vozove in konje ter nalagali na vozove naropano blago. Odnesli so vse, kar je imelo kolikšna vrednost. Dopolnili so openili zlasti edino trgovino in edino gostilno v vasi, last župana. Razbojniki so dobro vedeli, da v vasi ni orožnikov. Končno so privedli še pravcato pojedino, katere se je moral udeležiti tudi župan in več drugih uglebnih vaščanov, nato pa so razbojniki s plenom med petjem in streljanjem izginili. Šele jutraj so si vaščani upali iz hiš ter odhiteli bližnje orožniške postaje ter obvestili oblasti o tem drznem napadu. Oblasti sumijo, da so razbojniki okoliški domačini.

SIAMSKA MAČKA

Najmodernejša mačka je sedaj siamska, ki jo prištevajo ljubitelji mačjega rodu po vsej pravici med elite. Siamske mačke se tako močno razlikujejo od navadnih mačk, da bi človek mislil, da sploh ne spadajo v mačji rod. Te mačke so drzne, obenem pa boječe, prijazne in samotarske, bojevitosti in miroljubnosti. Kakor psi se navadijo na človeka in mu slede povsod. Celo njihova mačja govorica se razlikuje od govorice drugih mačk, kajti siamska mačka ne mijavka, temveč se cime, nekako tako kakor malo dete. Barva dlake siamske mačke je krasna, oči so mehke, svetlo sinje barve. Mladiči so vedno beli, pozneje pa dobe lepo svetlosivkasto barvo. Lepa siamska mačka stane sedaj okrog sto dolarjev in čim starejša je, tem bolj se ceni. Prvotno so siamske mačke posebno skrbno gojili in sicer samo za siamsko kraljevsko rodbino. S tem je deloma tudi povedano, od kod posebne lastnosti siamskih mačk. Siamski kralj je izdal nedavno dekret o prepovedi izvoza siamskih mačk in s tem so postale še dražje.

ZAMORCI KUPUJEJO

ŽENE

V Parizu je bila te dni otvorjena razstava dela afriških zamorcev, ki so delali pod vodstvom katoliških misijonarjev. Na razstavi so tudi zelo zanimivi dokumenti, med njimi podrobna statistika o cenah žen v nekaterih afriških pokrajinah. Tako so namenjavali še nedavno zamorska dekleta, vzgojena v misijonarski šoli, za 3 koze. Zda jo pa cene črnih lepotic poskočile in za vsako je treba dati lepo kravico, seveda če je primerno vzgojena in ne pregrda, namreč lepota.

Podražitev žensk je dokaz napredka civilizacije. Vzrok podražitve pa tiči v tem, da so misijonarji sprejeli nedavno v svoje zavode znatno število zamorskih deklet, ki jih vzgajajo. Ko so prišli domačini k misijonarjem, da bi se zbrali med gojenkami žene, odnosno, da bi jih kupili, so prebrisani misijonarji zahtevali, naj sprejmejo krščansko vero in zamorski ženi so jim morali svesto obljubiti, da bodo živeli v krščanskem enotnosti. Pokristjanjeni zamorci ravnaajo s svojimi ženami mnogo lepše, kakor nekrščeni. Socijalne razmere žensk na otoku Zanzibar so zelo žalostne.



POZOR

Nekateri nam še vedno pisarijo na naš stari naslov — 82 Cortlandt Street, česar posledica so zamude in včasih se tudi kako pismo izgubi. Naš sedanji naslov je:

“GLAS NARODA”
216 West 18th St.,
New York, N. Y.

kar naj blagovolijo vsi vpoštevati. Kdor ima še stare zalepke, naj na nji popravi naslov, predno pismo odpošlje.

Uprava.

Nesreča ne počiva!

Tudi smrt ne. Podvrženi ste eni ali drugi vaši dan. KAJ STE PA STORILI ZA SVOJO OBRAMBO IN ZA OBRAMBO SVOJIH OTROK?

Ali ste se zavarovali za slučaj bolezni, nesreče ali smrti? Ako ne, tedaj pristopite takoj k bližnjemu društvu Jugo-slovanke Katoliške Jednote. Naša jednota plačuje največ bolniških podpore med vsemi jugoslovanskimi podpornimi organizacijami v Ameriki. Imovina naša nad \$1.100.000,00, članstva nad 20.000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah ali Kanadi s 8 člani. Pristopnina prosta. Berite najboljši slovenski tehnik “Novo Doba”, glasilo JSKJ. Pišite po pojamila na glavnega tajnika, Joseph Fisher, Ely, Minnesota.

ZANIMIVI in KORISTNI PODATKI

FOREIGN LANGUAGE INFORMATION, SE & VICE—Jugoslav Bureau

OHRANJEVANJE PRIRODNEGA BOGASTVA.

Tekom zadnjih desetih let slišimo večkrat o “konservaciji”, namreč o potrebi ohranjanja naravnega bogastva, ali mnogi si niso na jasnem, kaj pravzaprav pomenja “konservacija”. Zagovorniki ohranjanja naravnega bogastva imenujejo “conservationists”. Njihovi nasprotniki so oni, ki hočejo izrabljati naravno bogastvo dežele brez ozira na korist bodočih generacij. Kar hočejo konservacionisti je le to, da se prirodno bogastvo umno in previdno izrablja.

Ko je beli človek prišel v to deželo, neskončni pragradi so dajali vti, da so neizpopolnjeni za vse čase. Bilo je tudi polno divjačine. Polagoma pa so bili pragradi posekani, da se umaknejo poljedelstvu in rastlinam naselbinam in mestom. Nalaganje proizvodov gozdov so bili porušeni za naraščajoče gospodarsko življenje novega naroda. Ustavile so se velike lesne tvrdke, in ker gozdno bogastvo dežele je bilo v izobližju, posekale so drevesa na gradbeni način v svrhu lesa za gradnje hiš, izdelovanje pohištva itd.

Pred nekoliko leti pa so se nekatere državne uprave začele zavedati popolnega pomanjkanja vsakih ohranjenih zakonov v rabi gozdnih produktov. Država New York na primer se je prepričala, da so bili njeni gozdovi hudo ogroženi, in sprejel je bil urednjenik k ušasti, na podlagi katerega je bilo ustanovljeno državno gozdno zavetje (preserve), v katerem se ne sme posekati nikakoli drvo. Valed tega je v Adirondacks in Catskills gorju mnogo gozdovanja, kjer ni dovoljeno posekavati.

Država Michigan na drugi strani se je prekasno zavedala resnice položaja in ta država je dandanes skoraj brez gozdov. Sicer so v zadnjem času začeli saditi drevesa, ali treba je 40 do 50 let, predno drevesa dorastejo, in tako bodo v tej državi morali čakati dolgo časa, predno se povrneje v kolikor toliko normalne razmere.

Konservacija pomenja, da činitelji znajo gledati naprej v bodočnost poleg ohranjanja. Ako bi država Michigan imela vpogled v bodočnost, bi bila videla, da brezobzirno posekavanje dreves mora enkrat izpustiti prirodno zalogo lesa in uničiti važno industrijo. Da bi bili sadili drevesa vzporedno s posekovanjem, bi bili preprečili sedanje težave.

Kakor so se gozdovi umikali razvijajoči se civilizaciji, tako je pomajala tudi divjačina ker je bilo vedno več ljudi, ki so jo postreljali. Še pred leti smo imeli na milijone divjih golobov in človek je mislil, da zaloga niti ne mine. Po bilajali so jih in prodajali za par centov, odkar so polagoma izginili, in dandanes ni več niti enega. Nekdo je razpisal nagrado od \$1000 za vsakega, ki bi našel enega divjega goloba.

Ravno tako, kakor v zadevi gozdov, se je federalna vlada končno zavedala, da treba imeti zaščitne zakone, ako hočemo, da divjačina in ptice popolnoma ne izginejo. Tako je bil ustanovljen poseben urad poljedelskega departamenta, takozvani Biological Survey. Ta urad upravlja vse zakone, tičeče se zaščite divjačine in ptic.

Nasproti nekaterim evropskim državam, kot na primer škotski, kjer velika zavetja divjačine so privalna last in večina prebivalstva nima prilike postreljati jo, v Združenih državah more vsakdo streljati, ki si prekrati lovsko licenco po zakonu posameznih držav.

Tekom teh zadnjih let je število divjih rac, ki so vsako leto vabile tisočere lovcov, znatno pomajalo, ker so bile oropane svojih prirodnih gnezdišč vsled raznih osuševalnih projektov. Federalni urad je bil zato prisiljen skrajšati lovsko sezono in maksimalno število postreljenih rac. Ako se bodo race pomnožile v prihodnjih letih, bo ta omejitev bržkone odstranena, dasi treba zavedati se, da ptice bodo vedno potrebovale zaščito zakona.

Dokler ni sedanja vlada storila konec razvadi, so v Italiji vedno postarjali vse sorte ptic, kar da bi ljudje ne znali, da so ptice njihovi dobrotniki in prijatelji. Ptic je treba, da vzdrži ravnostneje v naravi. Ptičje se hranijo z žuželkami in insekti, ki uničujejo drevesa in druge rastline in povzročujejo ogromno škodo. Ravno radi tega treba zaščititi ptice.

Ptičje imajo mnogo sovražnikov. Navečji je človek sam, ki bi moral imeti več pameti v tem pogledu, in poleg njega je navadna mačka jim najbolj nevarna. Mačka je prirodni lovec in ubija ptice kjerkoli more. Cenilo se je, da mačke v tem pogledu povzročujejo na milijone dolarjev škode poljedelstvu. Radi tega prebivalci na deželi bi morali uničiti mačke, ki se klatijo koder je mnogo ptičev. Zakon v državi New York dovoljuje vsakemu, ki ima lovsko licenco, da sme ubiti mačko, ki preži na ptice.

Ohranjanje naravnega bogastva je potrebno v interesu samohrane. Ako bomo kakor Kitajci popolnoma uničili svoje gozde, ne bi se mogli boriti proti velikim povodnjim. Gozd, kar se tiče vode,

služi kot kaka godba, ki drži v sebi vodo, tako da jo kasneje oddaje rekam polagoma na oni način, kakor ga je predvidela narava.

Ako ubijemo svoje ptice, bi insekti uničili naše poljedelske produkte, kajti ti bi se pomnožili neskončno. Ptičje pa so prirodni sovražniki teh žuželk.

Mi smo najemniki na zemlji do smrti, ali ne smemo pozabiti, da drugi pridejo za nami in bi morala biti naša dolžnost, da pustimo zemljo v istem dobrem stanju, kakor smo jo našli.

ZOPET POTRESNI SUNKI.

Iz Djevdkeje poročajo, da se še vedno ponavljajo potresni sunki. 25. marca ob 8.35 so čutili precej močan sunek, kateremu je sledil skrajši ob 15.35. V Strumnici so zaznali potres s podzemskim bobnenjem oz 3.30. Komisija je ugotovila, da je potres povzročil novo škodo hišam, kjer je zrušil precej dimnikov. Tudi hiše je še bolj razpokal. Tudi opoldne so čutili precej močan potresni sunek.

KNJIGE VODNIKOVE
DRUŽBE

SO RAZPRODANE

Sprejemamo pa članarino za bodoče leto.

Članarina znaša

\$1.—

Člani dobe potem knjige po pošti naravnost iz Ljubljane.

Uprava “G. N.”



NAZNANILO in ZAHVALA

Z žalostnim srcem naznanjamo tužno vest, da je umrl nad vse ljubljen sprog in oče —

JOHN JEREB

Previden s sv. zakramenti za umirajoče je preminul dne 23. marca. Vzrok smrti je bila srčna bolezen. Umrl je v starosti 67 let. Rojen je bil leta 1864 v vasi Žirovski Vrh.

Pogreb se je vršil dne 26. marca s sv. mašo zadušnico v cerkvi sv. Jožefa.

Pokopan je na pokopališču sv. Jožefa na Beaverdale, Pa. Lepa hvala članom dr. sv. Petra in Pavla štev. 35 JSKJ. in dr. Simon Gregorčič štev. 60 SNPJ., pri katerih je bil pokojnik član, za darovane krasne vence, za udeležbo pogreba in za vsestransko tolažbo in pomoč v naših težkih urah.

Srčna hvala sosedom in prijateljem za darovane sv. maše, vence in cvetlice, za brezplačno vožnjo z avtomobilom in za pomoč in tolažbo v času pokojnikove bolezni in smrti. Ključimo vsem: Bog plačaj. Tebi ljubi sprog in oče pa ostanemo zvesti. Naša srca in ljubezen bodo s teboj za vedno, da se bomo zopet združili nad zvezdami. Truplo tvoje pa naj mirno počiva, duša pa naj raj uživa.

Zalujoci ostali:

HELENA JEREB, soproga,
HELENA omožena LIKOVIĆ, MARY omožena ARHAR,
in ELLA, hčere,
JOHN, JACOB in LOUIS, sinovi.
Lloydell, Pa., dne 6. aprila 1931.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

“GLAS NARODA” ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

SEDEM KNJIG za \$2.—

DEDEK JE PRAVIL...

Knjiga za mladino, ki vsebuje dve ljubki pravljici. — Knjiga je bogato okrašena s slikami

MESIJA

Razprava verske vsebine, katere je spisal bliski ljubljanski knezoškof. To je eno njegovih najboljših del.

MLADIM SRCEM

Morda se noben slovenski pisatelj ne zna tako pogledati v otrokovo dušo, kot se zna Ksaver Melko. Knjiga je bogato ilustrirala Saša Santel.

SUNEŠKI INVALID

Povest za slovensko ljudstvo, 7 kateri so opisani razburilni dogodilnosti mladega mornarja.

PARIŠKI ZLATAR

Skrajno zanimiva zgodovinska povest iz dobe francoskega kralja Luigovika XIV. Izšla je v treh natisih, kar znači, da je bilo po nji veliko povpraševanje.

BALKANSKO-TURŠKA VOJNA

181 strani debela knjiga s slikami. V nji je natančno opisana vojna, ki je bila predhodnica našega osvobodjenja.

SLOVENSKO - AMERIKANSKI KOLEDAR

Vsebuje zanimive članke, povesti, zanimivosti, pesmi, šale, itd.

Knjigarna “Glas Naroda”

216 West 18th Street

New York, N. Y.

SKRIVNOST NEZNANKE

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

45

(Nadaljevanje.)

Grofu Gunterju je bilo pri duši, kot da se mora vreči na Hollmana ter ga podreti na tla.

On je bil kot uničen.

Besede slikarja so zvenele kor roganje na njegove občutke. Slika mu je bila princesa gotovost tega, kar se je dosedaj bal in slutil, da je Dagmar ljubila.

Ljubiti pa ni mogla nikogar drugega kot Hollmana!

Jezik mu je tiščal ob grlo. Čutil je, da mora nekaj reči o sliki, kot da se pričakuje njegovega mnenja.

Besede pa niso hotelo preko ust. Dolgo časa se je moral muditi. Po dolgem času pa je rekel hripavo:

— Vi ste izvrstno razumeli naslikati, kar ste videli. Sedaj, ko sem videl sliko, moram iti ven na polje!

S temi besedami se je naihito poslovil ter odšel ven, kot na begu pred samim seboj. Ni mogel še nadalje ostati, ne da bi izgubil svojo zavest.

Kot blazen je zbežal v svojo sobo, zapovedal osedhati konja, da se pripravi za odhod.

Moral je ven, na prosto, kajti stene Taxemburga so ga skoro dušile. Njemu se je zdelo, da mora zakričati od bolečin. Kri mu je stopala vedno bolj v glavo.

Imel je občutek, kot da mora zadaviti Hollmana od ljubosumnosti.

Odjahal je hitro, da dobi zopet mir.

Medtem pa se je vpraševal vedno:

— Ali me je Dagmar že izdala?

Ali sploh ni nikakih poštenih žena? Zakaj pa morajo vse lagati in varati? Tudi najboljše med njimi? In jaz sem ji tako lahko napravil ostati poštena!

Hitro je odšel skozi vežo ter se vrgel na konja. Ko je pričel galopirati, je vstala naenkrat v njem misel, vsled katere je takoj zopet ustavil konja.

— Ali naj zapustim hišo sedaj, ko je sama z Hollmanom?

Ce je ostala vendar zvesta in pokorna do te ure? Ce me ni še varala? Kako jo morem sedaj prepustiti samo ter izročiti temu zapeljivcu? Na katerega se sedaj lahko zanesem?

Skočil je zopet s konja, vrgel uzdo konjskemu hlapcu ter odhitel nazaj v grad.

Strah in trepet sta podvojila njegove korake.

V tem trenutku je občutil v svojem žepu pištolo, katero je v zadnjem času vedno nosil seboj, ker so se strašno razpasli divji lovci v gozdovih krog Taxemburga.

— Vrzi jo proč, ne jemlji je s seboj, — si je mislil.

Kljub temu pa je vendar obdržal orožje.

— Jaz nisem zmožen samega sebe, — si je mislil ter rekel naprej.

Njegova roka pa se je tesneje oprijemala svojega bica.

— Kot psa ga bom podl na tla, če se ni ustavil pred njeno čistostjo! — si je mislil. Neslišno je prekoručil hodnik v severni prizidek, kjer je stal atelje.

OSEMINDVAJSETO POGLAVJE.

Ko je grof Gunter zapustil atelje, je zrla grofica dolgo časa nemirno za njim. Stala je tako pod vplivom njegovega pogovora ter tudi pod vtisom njegovega zagonetnega pogleda.

Tako je bila zatopljena v svoje lastne misli, da ni niti pazila na Hollmana, ki je stal za njo ter jo naravnost pritrjal s svojimi očmi.

Ona ni zapazila, kako pohlepno so njegovi pogledi švigali proti nji. Sama sobi se je zdelo nekoliko čudna, kajti drugače je vendar poznala ta koprnični smehljaj.

Da nekoliko odvrne svoje misli, se je pričela poglabljati v posamezne dele slike.

Obrnila se je končno k Hollmanu:

— Naravnost čudovito je, kako ste naslikali vsako podrobnost. Tu so ovetke na vlečki, diadem in vse je narisano tako čisto in naravno, da se zdi meni kot moja lastna osebnost.

On je stopil bližje k nji.

— Ali ste zadovoljna, grofica? — je vprašal, hripav od zadržanega razburjenja.

Ona pa ni pazila nanj.

— Zudovljiva? To je dosti premalo rečeno. Naslikali ste me dosti boljše kot sem v resnici.

— Ali mislite to? — je vprašal ter stopil tik poleg nje.

— Da, to mislim.

On je globoko vzdihnil.

— Vi še ne poznate same sebe ter niti ne veste, kako nevarna ste lahko, kakšno moč izvajate in kakšno moč leži v vaših očeh. Človek lahko izgubi pamet raditega.

Ona ga je nemirno pogledala.

— Gospod Hollman, — ali me hočete pregnati?

On je pritiskal roko na svoja prsa.

— Jaz vas ne pustim iti, — ne sedaj, — moja najslajša!

Ona je ponosno vrgla glavo nazaj.

— Impozabljate se!

On pa je že ležal na kolenih, objemal njeno telo ter jo trdno držal.

— Dagmar, — sladka, oboževana Dagmar, — opusti svoj ponosni odpor, — ti ne veš, kako strastno te ljubim! Jaz umiram od koprnenja po tvojih sladkih ustnicah! Opusti boj, draga ženska — jaz te ljubim ter tudi čutim, da sem zopet ljubljen. Naučil te bom, kako vroča in sladka je ljubezen, kajti zavih te bom v svojo strast! Ti boš šele izvedela, kaj je prava ljubezen, katero ti zadržuje tvoj mož, ki tma ribjo kri! Sladka žena, jaz koprnim od strasti in ljubezni do tebe. Poljubi me, poljubi, — čeprav bi takoj umrl. Poljubi me, poljubi me, poljubi me, poljubi me, poljubi me!

Kot blazen se je oprijemal Dagmar, nemeč se za njen odpor.

Ona se je divje branila ter skušala oprostiti svoji roki njegovega oprijema.

Ni pa se ji posrečilo.

Vedno bližje je prihajal k nji s svojo vročo sapo.

Ni si upala zaklicati na pomoč, kajti bala se je, da bo prišlo med njenim možem in Hollmanom do spopada.

Vsa obupana je čutila, kako ji pešajo moči.

Predno pa so se usta Hollmana dočakala njenih ustnic, je bil Hollman potegnut kvišku od močne roke.

Pred njo je stal grof Gunter, spačenega obraza.

Njegove žile na čelu so bile napete.

Stopil je v sobo, kjo je ravno hotel Hollman poljubiti njegovo ženo.

Mislil je, da obstaja med obema dogovor, a zapazil je, kako se njegova žena umika.

Kot okamenel je stal nekaj časa ter zrl na skupino.

Tedaj pa ga je zdrnil ropot stvari, ki je padla na tla.

Bil je diadem njegove žene.

(Dalje prihodnjik.)

PRVI IZLET V STARO DOMOVINO PRIREDI KRAJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA

na svetovnoznanem, modernem brzoparniku

CUNARD LINIJE

BERENGARIA ki odpluje iz NEW YORKA dne 20. junija

Izletniki se bodo ustavili v "Lisieux" na Francoskem, kjer bodo počastili grob "Male Cvetke Sv. Terezije". Bodo si ogledali Pariz in druge znamenitosti na Francoskem. V Ljubljani bodo počastili grob Slovenskega pionirja in ustanovitelja K. S. K. J. pok. Rev. F. S. Susteršica itd. Glede potnih listov, permitov, vožnih listov itd. pišite na:

JOSIP ZALAR (ali K. S. K. J.) : 1004 No. Chicago Street, Joliet, Ill. ali na sledeče agente:

SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

MIHALJEVIC BROS.
6201 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

MIDTOWN BANK (Leo Zakrajšek)
630 Ninth Avenue, New York, N. Y.

JOHN L. MIHELICH CO.
(August Kollander)
6419 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

CUNARD LINE 25 Broadway, New York

NOVA KRIMINALISTIČNA METODA

Sreča za policijo, da nosijo zločinci obleko in čevlje ter da imajo nohte in večinoma tudi lasce. Prstov niti omeniti ni treba, kajti odtisi prstov kma'lu ne bodo več važen kriminalistični pripomoček v zasledovanju zločincev; zločinci se namreč že tako dobro razumejo na daktiloskopijo, da si pomagajo s posebnimi rokavicami tako, da njihovi prsti ne zapuste nobenih sledov. Policija pa ne drži rok križem in če izgubi eno važno sredstvo za zasledovanje zločincev, si preskrbi kmalu več novih, še učinkovitejših. Med te spada kemična in mikroskopska preiskava prahu in nesnage na obleki, čevljih, v lasih in za nohti. O tej novi kriminalistični metodi piše zanimivo ravnanje kriminalističnega laboratorija Lyonškega policijskega ravnanjstva dr. Edmund Locard.

Mnoge zločine se mi je posrečilo odkriti s pomočjo mikroskopske preiskave smeti, ki so jih imeli osumljeni v žepih, pravi dr. Locard. Pri tem pa ne zadostuje obrniti žepe, temveč jih je treba izrezati iz obleke in spraviti iz njih prav ves prah in smeti, to pa temeljito preiskati pod drobnogledom. V pretežni večini primerov zadostuje to za izsleditev zločina. Preiskava smeti in prahu je eden najuspešnejših kriminalističnih pripomočkov. Če ujamemo v Lyonu sumljivega potepuha, ga najprej slečemo in temeljito preiščemo njegovo obleko. Pod mikroskop pridejo vse smeti in prahu, ki ga spravimo iz obleke. Maščobne in krvne madeže odstranimo z obleke, še predno jo stopemo, ter jih kemično in mikroskopsko preiščemo. Vsak madež je pa treba preiskati posebej.

Na ta način pride kriminalna policija čisto do nepričakovanih rezultatov. Pripeti se, da obleko razrežemo in osnažimo vsak kosček posebej. Pravo skladišče dokazov so pa pri zločinih čevlji, na katerih se najde pogosto pet plastj blata. V eni plasti blata so recimo plevel ali žitni prah, druge so pa drugačnega izvora, kar priča, da je bil osumljenec krenil iz mlina. Vazno zbirališče prahu in nesnage so tudi lasje. S pomočjo magnetne odstranimo iz njih kovinske delce, vse drugo pa preiščemo pod mikroskopom. Pri zločinih, ki navadno ne negujejo svojih rok, je za nohti dovolj nesnage, iz katere lahko čita policija cel kriminalni roman.

Tudi on je prišel do istih zaključkov. Pri visoki temperaturi, bogati vlagi in obilici hrane se je rodilo mnogo več samic, kakor samcev; nasprotno pa, čm so se razmere poslabšale, je prihajalo na svet več samcev. Isto velja za druge živali.

Vse torej kaže, da je narava skrbna in uvidna mati, ki dobro

ve, kaj dela. Če so življenske razmere slabe, mora biti organizem močnejši, odpornejši. Zato pošilja narava v takih primerih na svet moški spol v večjem številu. Če so pa razmere ugodne in če je vsega v izobilju, pošilja narava na svet ženski spol, ki potrebuje v primeri z moškimi več udobnosti, toplote in zadovojstva.

Prihodnji izlet

po FRANCOSKI PROGI

s parnikom **ILE DE FRANCE** priredimo
Dne 25. APRILA (1.00 P. M.)

Za mesec marec in april **IZREDNO NIZKE CENE**; za parnik "ILE DE FRANCE" stane vojni list do HAVRE in nazaj samo \$146.— in do LJUBLJANE in nazaj samo \$177.— ter je veljaven za 2 leti.

Naš NAJVEČJI ter PRVI SPOMLADANSKI IZLET

Dne 15. MAJA (4.30 P. M.)

na katerega rojake že sedaj opozarjamo.

Tedaj bo potnike spremljal naš uradnik g. A. FESTOTNIK skozi do Ljubljane, ki bo celo pot skrbel za udobno in brezskrbno potovanje. IZ PARIZA DO LJUBLJANE VOZI VLAK SEDAJ SAMO 26 UR

PRIHODNJI IZLET po COSULICH PROGI

s ladjo **VULCANIA** priredimo
Dne 14. APRILA (4.00 P. M.)

Vozni list stane tedaj samo \$153.— do Trsta in nazaj in samo \$157.72 do Ljubljane in nazaj in je veljaven za 2 leti.

NADALJNI IZLETI PO TEJ PROGI IN Z ISTO LADJO SE BODO VRŠILI: — 19. MAJA, 30. JULIJA in 9. SEPTembra

MI ZASTOPAMO POLEG TEH DVEH PROG TUDI VSE DRUGE PROGE KOT NAPRIMER: CUNARD LINE, WHITE STAR LINE, RED STAR LINE, NORTH GERMAN LLOYD, HAMBURG-AMERICAN LINE, HOLLAND AMERICAN LINE, U. S. LINES in druge.

Kdor želi potovati v prijetni in veseli družbi, naj se pridruži enemu naših izletov in ne bo mu žal. Za naše letošnje izlete je že sedaj precejšnje zanimanje, zato priporočamo, da si vsak kolikor mogoče hitro zagisura prostor. Mi smo v tem poslu nad 40 let in vsled tolikoletne izkušnje znamemo jamčiti najboljše postrežbo, kakor tudi to, da bo vsak o vsem dobro, točno in pravilno poučen. Potnike, ki potujejo preko nas, dočaka naš uslužbenec na tukajšnji postaji in jih dovede k nam v pisarno.

ZA POJASNILA GLEDE POTOVANJA, POTNIH LISTOV, CEN, VIJEJEV IN PERMITOV SE OBRNITE NA DOMAČO TVRDKO —

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.

Mali Oglasi

imajo velik uspeh

Prepričajte se!



10. aprila: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Roma, Napoli, Genova

11. aprila: Minnewaska, Cherbourg
Lapland, Cherbourg, Antwerpen

14. aprila: Vulcania, Trst (IZLET)
Aquitania, Cherbourg

15. aprila: Leviathan, Cherbourg
America, Cherbourg, Hamburg
Europa, Cherbourg, Bremen
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

16. aprila: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen

17. aprila: Majestic, Cherbourg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
Reliance, Cherbourg, Hamburg
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

21. aprila: Berengaria, Cherbourg
Lafayette, Havre

22. aprila: President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

23. aprila: Dresden, Cherbourg, Bremen
La Bourdonnais, Havre

24. aprila: Olympic, Cherbourg
Bremen, Cherbourg, Bremen
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Augustus, Napoli, Genova

25. aprila: Ile de France Havre (IZLET)
Minnetonka, Cherbourg

29. aprila: Mauretania, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg

30. aprila: Paris, Havre
Republic, Cherbourg, Hamburg
General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

1. maja: Saturnia, Trst
Europa, Cherbourg, Bremen
Homerick, Cherbourg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen

2. maja: Minnekahda, Boulogne sur Mer
Rochambeau, Havre

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Leviathan, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

28. maja: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. maja: General von Steuben, Boulogne sur Mer, Bremen

30. maja: France, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Bremen, Cherbourg, Bremen
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Belgenland, Cherbourg, Antwerpen
Augustus, Napoli, Genova

1. maja: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

21. maja: Dresden, Cherbourg, Bremen
Lafayette, Havre

22. maja: Paris, Havre
Homerick, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Pennland, Cherbourg, Antwerpen

23. maja: Minnetonka, Cherbourg

26. maja: Aquitania, Cherbourg
Resolute, Cherbourg, Hamburg

27. maja: Levi